



Conveni de col·laboració FORÇA LLEIDA - UNIVERSITAT DE LLEIDA

El Força Lleida Club Esportiu és una entitat esportiva de les Terres de Lleida amb afany d'arribar a ser un dels clubs estatals més implicat amb la Universitat del seu territori. Durant la temporada 2012/2013, el club ha tingut un equip de bàsquet que ha competit a la Lliga Adecco Or d'Espanya lluitant fins a la fase del Play-off d'ascens a la Lliga ACB.

El Força Lleida i la Universitat de Lleida han signat un conveni de col·laboració, el principal objectiu del qual és compatibilitzar l'educació universitària amb la pràctica esportiva d'alt nivell seguint la filosofia del sistema universitari americà. Així doncs, aquest acord facilitarà al Força Lleida la formació universitària dels jugadors i la promoció de l'afició i la pràctica del bàsquet a tota la comunitat universitària.



El foment de l'intercanvi cultural amb jugadors d'arreu del món, especialment nord-americans i llatinoamericans, és un dels trets característics d'aquest acord. En aquest sentit, el Club es compromet a captar jugadors que estiguin interessats en formar part del Força Lleida i en l'ensenyament acadèmic de la Universitat.

Així mateix, el conveni contempla que els jugadors del Força Lleida es puguin beneficiar del Programa d'Ajuts als Esportistes Universitaris d'Alt Nivell, el qual preveu l'assignació d'un tutor, l'adaptació d'activitats acadèmiques a la pràctica esportiva, la facilitat dels tràmits administratius i el seguiment personalitzat del rendiment acadèmic. A més a més, els jugadors del Força Lleida, especialment els estudiants de mobilitat o intercanvi, podran accedir a l'obtenció de beques d'estudis i de residència i es promourà, alhora, un sistema de convalidacions àgil en cas que l'estudiant hagi cursat una titulació anterior.





Universitat de Lleida



Un dels objectius principals del conveni és la promoció de l'afició i la pràctica del bàsquet mitjançant descomptes especials a tots els agents de la Udl per assistir als partits del Força Lleida, així com el recolzament a campanyes de la Universitat relacionades amb l'esport, cultura, alimentació sana o hàbits saludables i l'assistència tècnica al Servei d'Esports amb la realització de conferències i clínics per part del personal del Club.

Per últim, els jugadors representaran a la Universitat en les competicions universitàries a nivell de Catalunya i estatals.



Convenio de colaboración FORÇA LLEIDA - UNIVERSIDAD DE LLEIDA

El Força Lleida es un club deportivo de la ciudad de Lleida, una ciudad cerca de Barcelona en Cataluña, España, con afán de llegar a ser uno de los clubes de más implicados con la Universidad de su territorio. Durante la temporada 2012/2013 ha tenido un equipo de baloncesto que ha competido en la liga Adecco Oro de España hasta llegar a las fases del Play-off de ascenso.

El Força Lleida y la Universidad de Lleida han firmado un convenio de colaboración, cuyo principal objetivo es compatibilizar la educación universitaria con la práctica deportiva de alto nivel siguiendo la filosofía del sistema universitario americano. Así pues, este acuerdo facilitará la formación universitaria de los jugadores y la promoción de la afición y la práctica del baloncesto en toda la comunidad universitaria.



El fomento del intercambio cultural con jugadores de todo el mundo, especialmente norteamericanos y latinoamericanos, es uno de los rasgos característicos de este acuerdo. Por lo tanto, el Club se compromete a captar jugadores que estén interesados tanto en formar parte del Força Lleida como en la formación académica de la Universidad.

Asimismo, el convenio contempla que los jugadores del Força Lleida se puedan beneficiar del **Programa de Ayudas a Deportistas Universitarios de Alto Nivel**, el cual prevé la asignación de un tutor, la adaptación de actividades académicas en la práctica deportiva, la facilidad de los trámites administrativos y el seguimiento personalizado del rendimiento académico. Además, los jugadores del Força Lleida, especialmente los estudiantes de intercambio, podrán acceder a la obtención de becas de estudios y de residencia y se promoverá un sistema de convalidaciones ágil en caso que el estudiante haya cursado una titulación anterior.

Otro de los objetivos principales del convenio es la promoción de la afición y la práctica del baloncesto mediante descuentos especiales a todos los agentes de



Universitat de Lleida



la UdL para asistir a los partidos del Força Lleida, así como el apoyo por parte del club a campañas universitarias relacionadas con el deporte, cultura, alimentación sana o hábitos saludables y la asistencia técnica al Servicio de Deportes con la realización de conferencias y clínicos por parte del personal del Club.

Por último, los jugadores representaran a la Universidad en las competiciones universitarias a nivel de Cataluña y a nivel estatal.



Collaboration agreement between FORÇA LLEIDA and the UNIVERSITY OF LLEIDA

Força Lleida is a sports club of Lleida, a city located next to Barcelona in Catalonia, Spain. During the season 2012/2013, the club has had a basketball team which has competed in the Adecco Gold Spanish league, achieving the play-off for promotion.

Força Lleida and the University of Lleida have signed a collaboration agreement, which main objective is to compatible college education with high level sports practice, following the American university system philosophy. Thus, this agreement will enhance University preparation of the players and promote basketball practice at the college community.



One of the characteristics of this agreement is the promotion of students' exchanges with foreign Universities, especially from North America and Latin America. In this sense, the Club is looking for players who are interested in joining Força Lleida basketball club and pursuing academic education in the University.

In addition, through this agreement, future players can benefit of the **High Level University Athletes Program**, which provides the assignment of a tutor, the adaptation of academic life to high level sports training, the ease of the paperwork and personalized tracking for academic performance. Moreover, Força Lleida's players, especially those who are exchange students, will have access to residence and studies expenses scholarships. Furthermore, for students who have previously completed a degree, a flexible studies validation system will allow them to pursue their Master studies in Lleida University.

A main goal of the agreement is to promote basketball, by offering special discounts to University members in order to attend matches of Força Lleida and support the team. The club will also develop campaigns held in the





Universitat de Lleida



University related to sports, culture, healthy habits and technical assistance with conferences given by the staff of the club.

Finally, players will represent the University in both Catalan and Spanish University leagues.